

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 84 (1958)
Heft: 21

Rubrik: Happy End

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

a. harvec 



«Also wänn si am Zwei nid chunnt gaan ich wider hei!»

HAPPY END

An einer Versammlung deutscher Bürgermeister in St. Goarshausen beklagte sich der Bürgermeister des Städtchens Fachbach: «Der Briefverkehr zwischen den Behörden ist unverständlich geworden, weil diese Briefe eine Menge Fremdwörter enthalten, die kein Mensch versteht. Wenn die Menschen in der

Sowjetzone so viele russische Ausdrücke übernehmen wie die Bewohner der westlichen Zone Deutschlands an englischen und französischen Ausdrücken, dann werden die Deutschen nach der Wiedervereinigung einander einfach nicht mehr verstehen.» O.k., Boß! Take it easy and keep smiling!

